Translation Punjabi to English

No: 3/80/2014-3C3/256111/1

Punjab Government

Education Department

(Education - 3 Branch)

To

The Principal

Miri Piri Khalsa Academy

Rori Road, Kahnewala

Mansa.

Dated: Chandigarh



Subject:- To issue NOC to get CBSE affiliation for Miri Piri Khalsa Academy Rori Hoad, Kahnewala, Mansa.

Dear Sir.

In reference to above said topic / matter in the light of documents produced by the management of Miri Piri Khalsa Academy including affidavits, and after taking the note of recommendations made by District Education Officer (Secondary Education)

Mansa and Director Education Department (Secondary Education) Punjab, Chandigarh

Sovit of Punjab issue NOC on the conditions written below:-

In future in case of complaint / inspection, if it is found that Govt was given

Some wrong information to take NOC or school is not following the guidelines

given by Punjab govt from time to time or school is not following the conditions

Written in the affidavits, in these conditions NOC may be taken back.

TRANSLATION IN TO ENGLISH FROM THE ORIGINAL PUNJABI

- 2. Punjabi language till class X will be compulsory in your school and CBSE will also make all the efforts to conduct for the same, otherwise NOC will be taken back immediately.
- 3. School management will follow through notification of RTE Act 2009 issued by Education Department of Punjab govt and will also follow the rules of RTE Act 2009 make for Punjab govt.
- After getting affiliation from CBSE, New Delhi school management will make sure to provide salaries and other allowances to its teaching and non-teaching staff at pac with govt employees through account payee cheque, otherwise, NOC will be taken back immediately.
- You and your management has to make sure that whatever the District Education officer of your district or some senior officers of Education Department will seek any information from you, you will be providing that and you will extend all the help and cooperation for that.

Sd/-

Additional Secretary

School Education

P: A N: 3/80/2014-3C3/

C.C.:

Director, Education Department (Secondary Education) Punjab, Chandigarh through their Memo No . 15/10-2014 grant-1 (2), dated 12.6.2014 is requested to make sure the inspection of above said school once in five years and to send the report to the govt so that it may come to know whether the school is following the instructions given by the Punjab Govt as it is or not.

TRANSLATION IN TO ENCLISH FROM THE ORIGINAL PUNJABI The original file of Miri Piri Khalsa Academy, Rori Road, Kahnewala, Mansa is being sent back.

Sd/-

Additional Secretary

School Education

Internal Circulation

- 1. Personal Secretary/ Education Minister, Punjab
- 2. Personal Secretary / Secretary School Education, Punjab
- 3. Personal Secretary / Addl. Secretary School Education, Punjab



TRANSLATION IN TO ENGLISH FROM THE ORIGINAL PUNJABI

